

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.—Número 6.128

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Reste de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, VIERNES 19 OCTUBRE 1923

Redacción y Administración.  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## CUESTIONES POLITICAS

### LOS CACICATOS

(De La Libertad)

—No es lo mismo haber del caciquismo que verlo — declaman nos otros, saliendo del pueblo, a los cacicos que habían osado acompararnos, mientras los más, con medrosa simpatía, espían el paso de los propagandistas forasteros, aliándose tras las estrechadas ventanillas.

—No es lo mismo verlo que sufrirlo — nos contestó uno de aquellos pechos luchadores, que necesitan, a veces, para resistir los últimos en el fondo de una idea mayores ánimos que César para ser el primero en Roma.

Descendíamos por la carretera pensando en esta odiosa realidad del caciquismo en nuestra patria. Sí. No es lo mismo verlo que sufrirlo. Allí arriba quedaba la pobre villa, en la soledad de los campos, semidesierta prácticamente a un régimen de vasallaje. Nos otros volvíamos a las ciudades, son ferrocarriles, periódicos, Ateneos y discusiones políticas. Pero, allí, sólo subsistía la voluntad del cacique. Aunque un día en España se hubiera proclamado la República, o entrado don Jaime de Borbón por la plaza de la Armería, o constituido el Soviet, el cacique habría seguido mandando y el vecindario habría continuado como antes, sin enterarse apenas de la mudanza.

Porque el cacique se ha acaparado todo. Muchos pueblos hay en los que un solo cacique, por medio de gerencias interpuestas, tiene en su mano el gobierno comunal, la administración, la justicia municipal, la percepción de impuestos, el ejercicio de todos los Poderes. En algunas regiones el caciquismo opera sólo en el terreno político, pesa únicamente sobre la vida pública de los ciudadanos. Pero, en otras llega hasta la vida privada, amenaza la hacienda y la libertad de quienes se le rebelan. En el primer caso, los hombres de temple independiente tienen que meterse en su hogar. En el segundo, les que da sólo el triste consuelo de la emigración. No sería difícil demostrar, con datos históricos, cómo, en general, los cacicatos son la evolución, o mejor dicho, la degeneración de los viejos señoríos medievales. Feuda mismo orgánico, que decía Costa. Los vasallos pagan su pecho, aun que sólo sea bajo la especie del voto. El domingo en que hay elecciones, al salir de la misa mayor, van envueltos en sus capas hasta el zaguán de la morada caciquil a recibir de manos del amo la consabida papeleta.

¿Cómo remediar ese estado de cosas? De poco serviría sustituir unos por otros los organismos oficiales. El caciquismo se ha infiltrado en todos. Ahora se ha visto que las Juntas de vocales asociados son más caciquiles que los Ayuntamientos. «Nos comunican desde una capital importante — confiesa «El Debate» — que, por virtud de los nuevos Ayuntamientos, toda la provincia se halla bajo el poder de un partido político.» No es de extrañar. Llámense Ayuntamientos o Juntas municipales, pronto advinará cualquiera en qué bando estarán encuadrados los Concejales de la provincia de Murcia, y en cuál los de la provincia de Orense.

De algo podrían servir, es cierto, para quebrantar el caciquismo determinados recursos, aun de esos inme-

diatos y exteriores, si se supieran escoger bien y emplear con eficacia. Por ejemplo, la realidad del voto secreto. Aunque hay distritos en España donde no se vota y el cacique tiene firmadas las actas días antes de la elección. Pero hay otros en los que el secreto del sufragio ayudaría positivamente a la emancipación de los pueblos.

Hoy el secreto del voto está en la ley. Mas no está en la práctica, sobre todo en los distritos rurales. Las papeletas se distinguen tan perfectamente, que no le desuadecan los caciques. — que los inventores suelen ir apuntando los sufragios que, a favor de uno u otro candidato, se van emitiendo durante la votación, sin necesidad de esperar a que llegue el escrutinio.

—Esa papeleta es la conciencia; pero esta otra es el pan — decía un brigado la víspera de las elecciones, pensando en las repesalias caciquiles a la hora de los repartos vecinales.

—No importa — le replicaba el médico, espíritu independiente —; tomas la papeleta del pan, tachas así, con una línea fina, el nombre que lleva impreso, y escribes sobre él con débiles trazos ese otro nombre que te dicta la conciencia.

Y al decirlo, el doctor le iba ejecutando con su estilografía.

—Muy bien, muy bien, Don Fulano; deme esa papeleta, así amende, y yo le aseguro que mañana la encontrará dentro de la urna.

Al otro día, el campesino, con una papeleta en la mano, halló a su amigo el médico a la puerta del colegio electoral.

—¡Ay, Don Fulano! — dijo en su

guisa —. Me ha de perdonar, pero yo no puedo, no puedo votar aquella papeleta que usted me dio.

Entré luego el buen hombre, depositó su hilita doblada, y selló cabizbajo del local. Al hacerlas después el escrutinio apareció, no obstante, la papeleta en cuestión. El brigado había cumplido su palabra. «Mañana le encontrará en la urna». Pero, ¡lo que hubo de discurrir en su recelo lugar de para asegurarse el secreto del voto!

¿Remedios más honrados, generales y efectivos? En primer lugar, todos los que dan a los hombres independencia económica, porque la mitad del vasallaje es pobreza. La otra mitad es ignorancia. Aumentando la enseñanza, los medios de comunicación, el contacto con la vida moderna, se van destruyendo los feudos políticos. El caciquismo vive de la falta de opinión pública. Contra el caciquismo, nada es definitiva sería eficaz mientras no se susciten fuertes, sanas, generosas corrientes de opinión pública. No nace de la papeleta el caciquismo, sino de la ausencia de verdadera opinión pública. Donde hay ideas, discusión sincera, pasión por los problemas nacionales, no encuentran terreno en que arraigar los caciques. Sólo desaparecerá completamente el caciquismo allí donde el organismo social se le dé un espíritu, un alma; allí donde se formen una conciencia pública y una voluntad colectiva. El caciquismo es el fondo de sus turbias lagunas, se escapa a través de todas las redes, pero muere, como el pez en el aire, en un ambiente de cultura y de libertad.

LUIS DE ZULUETA.

## Grandes partidos de Foot-ball

PARA EL SABADO DIA 20 Y DOMINGO DIA 21 A LAS TRES DE LA TARDE EN EL CAMPO DEL CONCURSO HIPICO

### HOSPITALENC S. C.

Campeón dos años consecutivos del Liebrgat

### UNION SPORTIVA

Campeón de Menorca.

NOTAS: Queda terminantemente prohibido durante la celebración de los partidos permanecer en los pasillos.

Con el fin de evitar discusiones, los que tengan localidad se servirán guardarla, para presentarla al encargado al serles solicitada.

#### — PRECIOS —

Entrada general	Ptas. 1'25
Asiento palco	» 0'75
» silla	» 0'50
Media entrada	» 0'75
Entrada socio	» 0'75

En estos precios van comprendidos los impuestos.

## — Cine España —

Sábado día 20 Octubre 1923.—A las 9 de la noche.—Teatro Mahón.

— CONTINUACION DE LOS PROGRAMAS EXTRAS —

ESTRENO de la grandiosa novela dividida en dos épocas de cinco partes

### — EL DIAMANTE NEGRO —

Película que alcanzó éxito resonante en los aristocráticos salones Real Cinema de Madrid y Pathé Cinema de Barcelona.

Completarán el programa la interesante Revueu Pathé y la graciosísima comedia

### — JUEGO DE CARTAS —

No habiendo sido posible el envío de la película «Absolución», la casa expedidora remite la de mayor éxito que se anuncia.

Domingo. Sesiones a las 6 y a las 9 con el mismo programa.

## ESPECTACULOS

**TEATRO PRINCIPAL.**—En sesión puramente cinematográfica estrenóse anoche la primera jornada del film «Espesas frivolas». Pueden aplicarse en su justa concepción laudatorias. Encuadrada siempre en un marco muy artístico la cinta «Espesas frivolas» atesora todas las condiciones apetecibles: lujo, sensibilidad, cuadros magníficos, hermosísimas vistas tomadas del natural en Monte-Carlo, y actuación de actrices y actores de refinada escuela y altísima calidad. La proyección fue clara, viva e intensamente luminosa. Un aplauso entusiasta amenizó la sesión.

**TRIANON.**—En los episodios 5.º y 6.º estrenados ayer, culminó para rayar hasta el desahuce a la máxima altura, la novela filmada que lleva por título «La Hija Indómita». Ya no son los que vimos ayer hechos que se enlazan sucesivamente como los eslabones de una cadena y a manera de hilos para formar luego un tejido, sino acontecimientos múltiples y muy sucesivos que se desarrollan todos al mismo tiempo y se combinan para constituir una trama de tal fuerza dramática que retiene a los espectadores, hasta que en una u otra forma se llegue a un desenlace que ahora es imposible prever.

## Alcaldía de Mahón

**Subsistencias**  
En la sesión celebrada por la Junta Insular de Abastos el día 15 del actual, se aceptó como precio máximo y previsional, el fijado a los artículos siguientes:  
Harina 100 kilos. 58'00 Pesetas  
Salvado para 60 kg. 22'50 »  
Electricidad, rebajar el kilowattio ea. 0'10 »  
Lo que se hace público para general conocimiento y el más exacto cumplimiento.  
Mahón, a 18 de Octubre de 1923.—  
El Alcalde, Ponsell.

†

**LA SEÑORA**  
**Margarita Buils Mercadal**  
Viuda de Jiménez

Ha fallecido a la una de esta madrugada a la edad de 70 años  
Q. E. P. D.

Sus afligidos hijos Juan, ausente, José y Eduvigis, presentes, hija política Florencia García, nietos y hermanas, sobrinos, presentes y ausentes, ruegan se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar a las cuatro de esta tarde.  
Casa mortuoria, Nueva, 16.  
No se invita particularmente.

**Único Depósito de calzado en Mahón**  
PLAZA DEL PRINCIPAL N.º 14  
(Frente la Iglesia del Carmen)  
**PRECIOS REDUCIDOS**  
Calzado para señor, desde 5 pesetas el par.  
Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.  
Calzado de Regimiento para caballero y la Marina desde 12 pesetas el par.  
Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

## DE FOOT - BALL

**Aviso**  
La Unión Sportiva pone en conocimiento de sus señores socios y del público en general, que el despacho de localidades para los partidos de Foot Ball de los días 20 y 21 del corriente estará abierto de la forma siguiente:  
Para el público en general:  
Hoy viernes de 4 tarde a 9 noche; sábado y domingo de 9 a 12 mañana, en el Hotel Bustamante.  
Los días de partido, de la una en adelante en la taquilla del campo de juego.

## — TEATRO PRINCIPAL —

**Hoy viernes día 19 de Octubre de 1923.**  
Última sesión para hoy a las 6 de la tarde.  
**PRIMER VERMUT DE MODA CON SEXTETO**  
**GRANDIOSO ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO**  
La mejor película presentada hasta hoy

## — ESPOSAS FRIVOLAS —

1.ª JORNADA (7 PARTES)  
Finalizará con el estreno de la película en 2 partes  
**— TU Y YO —**

## — CASINO DEL CONSEY —

**— Viernes 19 Octubre 1923 — A las nueve y cuarto. —**  
**SESION EXTRAORDINARIA CON SEXTETO**  
**GRAN EXITO PRODUCCION DE ARTE**  
Presentación de la actriz de mundial renombre  
**CLARA KIMBALL YOUNG**  
en la cinta de gran éxito editada con gran lujo

## — Directo de París —

Que se proyectó durante 5 meses consecutivos en todos los cines de Barcelona  
Esta cinta, por ser un acabado estudio de la psicología de la mujer, está dedicada al bello sexo.

## — CAIDA MORTAL —

Escalaba una ventana para resituir un uniforme con el que se había disfrazado para asesinar y robar un aventurero, cuando cayó a la calle. Caida mortal de necesidad. Así termina el tercer episodio de la grandiosa novela cinematográfica de **LOUIS FÉLIX LADE**, filmada por la acreditada casa Gaumont, titulada

## — PARISLETTE —

Magistralmente interpretada por los populares artistas  
**SANDRA HILOWANOFF Y BISGOTIN**  
Sábado día 20 de Octubre de 1923.  
A las 6 de la tarde **VERMUT DE MODA con Sexteto y Jazz-Band.**  
Otra sesión a las 9 de la noche.  
**ESTRENO** de los episodios 4.º y 5.º. Actualidades Gaumont y una comedia de gran risa. Domingo, día 21.—A las 6 y a las 9 con Sexteto y el mismo grandioso programa. Después de la última sesión **BAILE GRATIS** a los concurrentes al

## — SALON VICTORIA —

**EL MILAGRO** : : **EL MILAGRO** : : **EL MILAGRO**  
¿.....? : : ¿.....? : : ¿.....?

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Cronica local y general

Obituario

En Sabadell, donde tenia desde hace muchos años establecido su comercio de sombrereria, ha fallecido, víctima de crual enfermedad, don Juan Masana Tuduri, persona que por su honradez y hombría de bien se habia hecho bastante de cuantos le trataron.

El señor Masana pasó recientemente una corta temporada en esta ciudad al lado de su hija doña Teresa y otra persona de su familia aquí residentes, y también aquí, como en todas partes, se ganó simpatías y amistades.

Su muerte, por lo tanto, será muy sentida. Reciban nuestro sentido pésame su esposa doña Agustina Palsu Borrás, sus hijas doña Teresa, doña Magdalena y doña Antonia, hijo político don Juan Superior Masana, hermano de doña Catalina, doña Magdalena y doña Margarita, nietos, hermanos políticos y demás familia, debiendo hacer especial mención del Director de este periódico, primo carnal del fallecido, con el cual le unían lazos de cariño verdaderamente fraternal.

—Casi repentinamente ha fallecido esta madrugada a la una, a la edad de 70 años, doña Margarita Bulla, viuda de Jiménez, muy conocida y apreciada en esta ciudad, dueña del antiguo comercio que lleva su nombre, al 10 de la calle Nueva.

La señora Bulla viuda de Jiménez se sintió ligeramente indispuesta ayer a las diez de la tarde y a las once y media hora del día de hoy, víctima de una angina de pecho. Su muerte ha causado profundo sentimiento a sus numerosos amigos y conocidos.

Descanse en paz la finada y vaya la expresión de nuestro pesar a su apreciable familia, en particular a sus hijos doña Juana, don José y doña Eduvigis y a su hijo político don Honorio Garcia.

La conducción del cadáver se verificará esta tarde a las cuatro. —En la información necrológica que nos suministró escribimos hoy tenemos que incluir también el nombre de doña Catalina Escudé, viuda de Drats, bondadosa señora, de edad avanzada, que con sus virtudes y sus excelentes cualidades personales se había granjeado numerosas cuanquiera afectos y relaciones.

Nos asociamos al pesar que ha causado la muerte de dicha señora y así lo expresamos a su apreciable familia, en particular a sus hijas nuestros queridos amigos don Diego, Apoderado de esta Agencia del Banco Hispano Americano, y don Pedro, de este comercio.

¿Quién tiene rublos?

Dicen de Moscú, que el gobierno soviético ha decretado que los rublos emitidos en 1922 perderán todo su valor en Rusia a partir de 1 de noviembre de 1923 y en el extranjero a partir de 31 diciembre del mismo año. Serán substituidos por rublos emitidos en 1923, los cuales serán cambiados por los antiguos a razón de 100 rublos 1922 contra cuatro rublos de 1923.

Variación de programa

La Empresa del Cine España se ha visto precisada a variar el programa anunciado para mañana, entendiéndose en lugar de la película ABSOLUCION la primera época de la grandiosa novela cinematográfica EL DIAMANTE NEGRO, interpretada por los geniales artistas de la comedia francesa Harry Krause, Joubé y el chispeante Planche.

Con la variación del programa se adelanta la presentación de la más colosal novela cinematográfica, que estaba anunciada para la semana próxima.

Del mar Presidente de Barcelona ha llegado hoy el vapor correo «Jaime II» con el pasaje y carga. Capitán don Francisco Marsal.

Saldrá mañana a hora de itinerario. —Con cargamento de carbón vegetal llegó anoche la balandra de pequeño porte «Cala Murta», procedente de Capdepera.

—Mañana debe llegar el vapor «Juan» de regreso de Valencia y Palma.

De hulla lignosa de superior calidad FABRICA DE GAS

Perfumes Internacionales

ROSE QUINA n.º 0 a 2'25 litro Idem Idem n.º 1 a 2'75 » Idem Idem n.º 2 a 4'25 »

Lecciones superiores Oregán, Jazmín, Rosa, Clavel, Orquídea, Cualchiflore, etcétera, a 7'25 litro puesto a domicilio, adquiriendo el mínimo de 4 litros.

Depósito exclusivo, Basfón 29, Esquina Hannover. vm

Cédulas personales El 31 de este mes termina la prórroga de la cobranza voluntaria de dicho impuesto.

El vermouth del Príncipe

La empresa del Teatro Principal cuenta a que los vermouths de la tarde llenen su concurrencia especial que se suele ir por la noche a los espectáculos, ha decidido dar también el suyo su vermouth.

Esta tarde, pues, podrán admirar quienes gusten la maravillosa joya cinematográfica «Españolas frivolas» que se proyectará a las 8 de la noche, ajustado espiritismo que dirige un competente profesor.

El combustible más económico FABRICA DE GAS

De viaje

A bordo del vapor correo «Jaime II» han llegado esta mañana de Barcelona 54 pasajeros, entre ellos el equipo de foot ball «Hospitalense S. C.» También ha llegado el comerciante don Miguel Calafat e hijo. Sean bien venidos.

Importación

El vapor correo llegado hoy ha sido portador de 94 toneladas de carga general, en la que figuraba una partida de 500 sacos de superfino de café (50 toneladas).

También había más de 100 sacos de harina de trigo, barriles con aceite, sardinas enlatadas, un automóvil y otras muchas mercancías.

El equipo «Hospitalense S. C.»

A bordo del vapor correo de Barcelona ha llegado esta mañana el renombrado equipo de foot ball mencionado, acerca del cual tan buenas referencias se tienen.

Sean bien venidos los deportistas de referencia, a quienes saludamos atentamente.

Componen la expedición los señores siguientes:

Delegado don Luis Pascau. Secretario del Club, Pablo Piers, Samuel Bosillo, José Garcia, Jaime María, Agustín Layola, Miguel Ustrell, Luis Guarda, Félix Grau, Magín Margerit, Manuel Cervero, Vidal Artieda, Capitán, José Castillo, Suplente Angel Pinós.

ESCRIBIENTE

con muchos años de práctica se ofrece por horas o a diario. Informarán en esta imprenta. 3

Los militares en el poder

Actuación del Directorio gobernante

Barcelona 18 a las 23 50 y 19 a las 2'10.

Bajo un régimen excepcional

En torno del Directorio

Las derechas en evidencia

El Presidente habla claro Madrid.—En la presidencia del Directorio se ha facilitado una extensa y razonada nota que ha causado sensación y es motivo de infinitos comentarios. He aquí un extracto:

Desde que apareció el decreto sobre incompatibilidades cierta prensa de la derecha que antes tenía para el Directorio benevolencia y hasta de alaró que no le esterbaría la acción, le ve ahora toda negra, incluso la situación económica del país, no obstante que del resumen de la recaudación de la segunda quincena de septiembre y primera de octubre, se deduce en relación con igual fecha una ventaja de 48 millones para el Tesoro, en un solo mes.

Es muy de lamentar que no se haya conseguido en parte de las clases conservadoras, ni en su prensa, ni en sus honrosas excepciones, el desahorro que vienen mostrando las clases obreras y representaciones de la juventud escolar y fuerzas vivas.

Firmes nosotros con el propósito de ensanchar cada día más nuestro contacto con el país, que sufrirá las oligarquías políticas, advertimos a éstas que no ha terminado la persecución contra ellas, pues reputando la opinión unánimemente causante

de sus males, salvando el respeto de las personas, el deber más elemental de este régimen, y aun la razón de su existencia, es decaer sus vicios, arraigo y fuerza.

El Directorio cumplirá con su deber, haciendo presente a las clases conservadoras, que de no realizar completa su obra, no será seguramente la vieja política quien le suceda, sino que sobrevendrán trasterneas.

Los funcionarios públicos que han visto aumentado su trabajo, disciplinada rigurosamente su vida y que sus muchos han perdido su puesto y separados, como los militares, severa smertización, no han exteriorizado de, sin embargo, sus quejas.

En cambio, los políticos acostumbrados a constantes privilegios, no se resignan ni pueden esperar unos meses, acaso unas semanas, a que el país pruebe a salvarse por medio del nuevo régimen, y demostrando que no es este lo que les importa en primer término, sino atacar duramente, como si la anarquía, el despilferro y la inoperancia se hubiesen reanudado bajo su mando.

Por fortuna el juicio público y sensatas manifestaciones de las fuerzas vivas, alientan al Directorio a proseguir su labor, que al ahora es muy lenta para documentarse bien, será cada día más radical.

Opiniones, comentarios y demandas

La dura campaña contra los políticos, lo mismo de la derecha que de la izquierda del régimen caído y fracasado, provoca protestas y demandas, amen de vivos comentarios.

TRIAXION

Domingo día 21 de Octubre de 1923.

A las 6 de la tarde. A las 9 de la noche. Ambas con el SEXTETO WORSLEY y el JAZ BAND. Episodios 5.º y 6.º de la interesante novela cinematográfica, de producción francesa, dividida en 12 episodios, que lleva por título

La hija indómita

Una película natural y una cómica en dos partes, de seguro éxito, completarán el programa.

GRAN BAILE CON JAZ-BAND

Después de la última sesión de cine dedicado a nuestros visitantes los equipos del notable team de foot-ball «Hospitalense S. C.»

LARDINA

Manteca vegetal pura y neutra, extraída del coco

LA MEJOR DE LAS MANTECAS PARA COCINA Y PASTELERIA

La LARDINA substituye en cocina a la manteca de vaca. Es más fina y más económica que la manteca de cerdo. Es la más fácilmente digerible de todas las grasas comestibles.

Remitiremos folleto explicativo a quien lo solicite. UNICOS FABRICANTES:

RIERA Y RUIZ, S. en C-Fallars, 210. - BARCELONA

DE VENTA:

LA VIÑA, Calle Arravaleta, 26

Algunos políticos han escrito al general Primo de Rivera, pidiéndole que la censura autorice la publicación de defensas de los políticos ofendidos. El marqués de Estella ha reconocido de la injusticia de autorizar los ataques que contra los políticos e impedidos defenderse.

La censura ha empezado ya a tener alguna tolerancia.

Ante la defensa que inician los políticos que ocupan los Consejos de Administración de las compañías, los periódicos afectos al Directorio accionan la campaña, exhortándole a proceder con energía.

Se distingue «El Sol», advirtiéndole que el antiguo régimen intenta cegar la cabeza.

Decretos y medidas

Los Ayuntamientos

Murcia.—Siguen enviándose comisiones inspectoras a los Ayuntamientos de la provincia.

El juez de Cartagena, ha decretado el procesamiento del alcalde, y del secretario del Ayuntamiento del Alamo, estrictos ambos.

Sevilla.—El teniente de guardia civil encargado de informar acerca de las denuncias contra el Ayuntamiento de Buján, ha detenido al secretario del Municipio.

De Bergondo comunican que han sido puestos a disposición del juzgado de instrucción de Betanzos el juez municipal y el secretario del Ayuntamiento.

Oviedo.—En el Gobierno militar presentaron una denuncia contra el municipio de Cangas de Onís, que no teniendo junta de asociados, le constituyó el siguiente día de la publicación del decreto de disolución de los ayuntamientos, amañándola al desecho del casique.

La «Gaceta»

Este diario oficial publica las siguientes disposiciones:

Declarando disuelta la Junta Consultiva de la Dirección General de Navegación y Pesca Marítima.

Circular dirigida a Tribunales y Juzgados para que remitan a la Junta Inspectora cuantos procedimientos se instruyan entre los funcionarios de las carreras judicial y fiscal.

Crónica Nacional

Noticias varias

Encuentro personal

Hoy se ha sabido de un encuentro personal ocurrido el domingo entre los marqueses de Portago y Sala manca.

Se desarrolló en la finca del marqués de Tenorio, cercana a la plaza de toros de San Sebastián.

Resultó herido el marqués de Portago.

Sobre los motivos del lance, se sabe que han obedece a una violenta discusión que mantuvieron ambos en Biarritz.

La herida del marqués de Portago no es grave.

Un gran triunfo

Anoche se estrenó en el teatro Apollo de Madrid, la zarzuela en tres actos, letra de Fernández Shaw y Romero y música del maestro Vives, «Doña Francisquita».

La sala se hallaba completamente abarrotada de público.

El éxito ha sido clamoroso y sin precedentes en las grandes triunfos alcanzados anteriormente por el ilustre compositor catalán.

Las ovaciones fueron continuas, y en algunos momentos el público, puesto en pie, prorumpió en grandes vivas al maestro, mezclados con vivas a Cataluña.

COK PIDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE... Tipografía... Calle Nueva